EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 31.5.2012
COM(2012) 246 final

2012/0129 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fördelningen av fiskemöjligheterna enligt protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan

MOTIVERING

På grundval av relevant rådsmandat[1] har kommissionen på Europeiska unionens vägnar förhandlat med Danmarks regering och Grönlands regering för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Danmarks regering och Grönlands regering. Som avslutning på förhandlingarna paraferades ett nytt protokoll den 3 februari 2012. Det nya protokollet täcker en period på tre år från och med den 1 januari 2013.

Förfarandet för fördelning av fiskemöjligheterna mellan EU-medlemsstaterna enligt detta protokoll inleds parallellt med förfarandena för rådets beslut med Europaparlamentets godkännande om ingående av ett nytt protokoll och rådets beslut om undertecknande, på EU:s vägnar, och provisorisk tillämpning av det nya protokollet

Det nya protokollet är i linje med målen för partnerskapsavtalet om fiske som syftar till att stärka samarbetet mellan Europeiska unionen och Grönland och skapa en ram för partnerskap för att utveckla en politik för hållbart fiske och ansvarsfullt utnyttjande av fiskeriresurserna i Grönlands exklusiva ekonomiska zon i båda parters intresse.

I enlighet med fördraget bör det fastställas vilken metod som ska användas för fördelningen av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna.

Det bör vidare noteras att det detaljerade fastställandet av de fiskemöjligheter som är tillgängliga i vissa andra vatten än EU-vatten för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller avtal antas årligen genom en rådsförordning där fiskemöjligheterna fastställs för varje år. Då fisket efter lodda har särskilda egenskaper och skiljer relativt mycket från fisket efter andra bestånd, löper fiskeåret mellan den 20 juni och den 30 april året efter, vilket innebär att rådet bör delegera särskilda genomförandebefogenheter till kommissionen.

Kommissionen föreslår därför att rådet antar denna förordning.

[1] Antaget av rådets (jordbruk och fiske) 3108:e möte tisdagen den 19 juli 2011; ”A”-punkterna förtecknas i 12843/11.

2012/0129 (NLE)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fördelningen av fiskemöjligheterna enligt protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 28 juni 2007 antog rådet förordning (EG) nr 753/2007 av den 28 juni 2007[1] om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala regering, å andra sidan.

(2) Eftersom det gällande protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan (*protokollet*) löper ut den 31 december 2012 paraferades ett nytt protokoll den 3 februari 2012. Det nya protokollet ger EU-fiskefartyg fiskemöjligheter i grönländska vatten.

(3) Den … antog rådet beslut nr …./2012[2] om undertecknande och provisorisk tillämpning av det nya protokollet.

(4) Det bör fastställas vilken metod som ska användas för fördelningen av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna för det nya protokollets tillämpningstid, i enlighet med artikel 20 i rådets förordning (EG) nr 2371/2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken[3].

(5) Ett mer detaljerat fastställande av de fiskemöjligheter som är tillgängliga i vissa andra vatten än EU-vatten för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd som omfattas av internationella förhandlingar eller avtal antas årligen genom en rådsförordning där fiskemöjligheterna fastställs för varje år.

---

1 EUT L 172, 30.6.2007, s. 1.

2 EUT C […], […], s. […].
OJ: Please insert the date, the number and the OJ reference for the Decision

3 EUT L 358, 31.12.2002, s. 59.

(6) Enligt artikel 10.1 i rådets förordning (EG) nr 1006/2008 av den 29 september 2008 om tillstånd till fiskeverksamhet för gemenskapens fiskefartyg i vatten utanför gemenskapens vatten och om tillträde för fartyg från tredjeland till gemenskapens vatten[4] ska kommissionen underrätta de berörda medlemsstaterna om det framgår att antalet fisketillstånd eller fiskemöjligheter som tilldelats unionen enligt protokollet inte utnyttjats till fullo. Om inget svar inkommit inom den tidsfrist som ska fastställas av rådet ska detta anses vara en bekräftelse på att den berörda medlemsstatens fartyg inte till fullo utnyttjar sina fiskemöjligheter under den angivna perioden. Denna tidsfrist bör fastställas.

(7) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning med avseende på en översyn av unionens kvottilldelning för lodda i Grönlands vatten, bör genomförandebefogenheter ges till kommissionen.

(8) Med tanke på att det gällande protokollet löper ut den 31 december 2012 och att det nya protokollet kommer att tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 2013, bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2013.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Om det vid det datum som fastställs för varje berört bestånd i bilagan till denna förordning visar sig att medlemsstaternas ansökningar om fisketillstånd inom ramen för protokollet till partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan inte täcker alla de årligen tilldelade fiskemöjligheter som fastställs i samma protokoll, ska kommissionen beakta ansökningar om fisketillstånd från andra medlemsstater, i enlighet med artikel 10 i förordning (EG) nr 1006/2008.

2. Den tidsfrist som avses i artikel 10.1 i förordning (EG) nr 1006/2008 fastställs till tio arbetsdagar.

3. För varje bestånd som avses i bilagan ska kommissionen informera medlemsstaterna om nivån av utnyttjande när det gäller fiskemöjligheterna, baserat på ansökningar om fisketillstånd som inkommit senast

   (a) en månad före den dag som fastställs i bilagan, och

   (b) senast den dag som fastställs i bilagan.

4. Kommissionen ska se över de kvoter för lodda som är tillgängliga för unionen i Grönlands vatten i Ices-delområdena V och XIV på grundval av TAC och den kvottilldelning till unionen som fastställts av Grönland i enlighet med partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Grönlands lokala myndigheter, å andra sidan, och protokollet till avtalet.

[4] EUT L 286, 29.10.2008, s. 33.

Artikel 2

1. Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter den att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

2. Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

3. Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA

Datum som avses i artikel 1.1 och 1.3:

Bestånd	Datum
Nordhavsräka i Ices-delområdena XIV och V	1 augusti
Liten hälleflundra i Ices-delområdena XIV och V	15 september
Hälleflundra i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1	1 september
Liten hälleflundra i Nafo-delområde 1 – söder om 68°N	15 oktober
Nordhavsräka i Nafo-delområde 1	1 oktober
Pelagisk kungsfisk i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1F	1 september
Demersal kungsfisk i Ices-delområdena XIV och V och i Nafo-delområde 1F	1 september
Maskeringskrabba i Nafo-delområde 1	1 oktober
Torsk i Ices-delområde XIV och i Nafo-delområde 1	31 oktober